



Albergue de Neda

 Ayuntamiento de Ferrol
Praza de Armas, 15402
<http://www.ferrol.es>
Tel.: 981 944 000

 Ayuntamiento de Miño
Rúa da Carreira, 38. 15630
<http://www.concellodemino.com>
Tel.: 981 782 006

 Ayuntamiento de Narón
Praza de Galicia, s/n. 15570
<http://www.naronconcello.org>
Tel.: 981 337 700

 Ayuntamiento de Paderne
Consistorio, 10. 15314
<http://www.concellodepaderne.com>
Tel.: 981 797 001

 Ayuntamiento de Neda
Avda. de Algeciras, 34. 15510
<http://www.neda.es>
Tel.: 981 380 039

 Ayuntamiento de Betanzos
Praza da Constitución, 1. 15300
<http://www.betanzos.net>
Tel.: 981 770 011

 Ayuntamiento de Fene
Avda. do Concello, s/n. 15500
<http://www.fenecidadan.net/>
Tel.: 981 492 707

 Ayuntamiento de Abegondo
San Marcos, 1. 15318
<http://www.abegondo.es>
Tel.: 981 647 996
Fax: 981 673 050

 Ayuntamiento de Cabanas
Rúa do Concello, s/n. 15621
<http://www.cabanas.es>
Tel.: 981 495 959

 Ayuntamiento de Mesía
Xanceda, s/n. 15685
<http://concellodemesia.es>
Tel.: 981 687 001
Fax: 981 687 069

 Ayuntamiento de Pontedeume
Rúa Real, 17. 15600
<http://www.pontedeume.es>
Tel.: 981 433 054



SECCIÓN DE TURISMO DE LA DIPUTACIÓN DE A CORUÑA:

www.turismo.dacoruna.gal

+34 981 080 837

 Turismo da Deputación da Coruña

 @DACTurismo

 dacturismo

TODO TIPO DE URGENCIAS: 112

GUARDIA CIVIL: 065

URGENCIAS SANITARIAS: 061

INFORMACIÓN METEOROLÓGICA:

www.meteogalicia.gal



El Camino Inglés a Santiago

Ferrol - Hospital de Bruma



Arte por todas partes

El Camino Inglés es bicéfalo: parte de A Coruña y desde el muelle ferrolano de Curuxeiras, un lugar lleno de vida pegado a un barrio que fue de pescadores y llamado Ferrol Vello, quizás a su vez levantado sobre un castro prehistórico.



Puente de Xubia

A partir de Curuxeiras esta ruta jacobea recorre la ciudad por el barrio clásico de A Magdalena, construido para albergar a los funcionarios y militares que se instalaron cuando se crearon sus famosos astilleros. Se cruza el agradable Cantón de Molíns y se sale de la ciudad por el paseo marítimo de Caranza (entrañable iglesia) con toda la ría ante

los ojos, para dejar luego atrás un polígono industrial y alcanzar el monasterio de San Martiño de Xubia.

Bordeando la ría se pasa a la otra orilla donde esperan las dos iglesias de Neda (Santa María, siglo XVIII) y San Nicolás (siglo XV), vecinas que fueron en su día de un hospital de peregrinos puesto bajo la protección del Espíritu Santo. Después de una zona de monte que obliga primero a una larga pero cómoda subida, y después a su correspondiente bajada, el peregrino salva el río Eume por un puente decimonónico heredero de otro medieval y entra en Pontedeume.

La localidad, igualmente de la Edad Media, es uno de los encantos del Camino Inglés. En ella destacan su calle Real, su torreón (hoy centro de interpretación y oficina de turismo), su centro cultural y su imponente iglesia de Santiago.

La salida exige calma, porque se lleva a cabo por una subida de más



Entrada a Pontedeume



Torreón de Pontedeume

de un kilómetro con respetable pendiente, para entrar en zonas rurales que conducen a Miño y sus marismas, con la gran playa a la derecha. Poco después de dejar Miño a las espaldas el peregrino se va a encontrar con el río Lambre, que cruza por un puente gótico. Remonta y en la parte alta, cómodo caminar, amenizado con el sobresaliente románico de la iglesia de Tiobre.

La entrada en Betanzos, que en su día fue capital de una de las siete provincias en que estuvo dividida Galicia, se hace por el santuario de Nosa Señora do Camiño. En la localidad resulta difícil destacar qué ver, tal es la abundancia de edificios y rincones que reclaman la atención. Pero desde luego no puede quedar en el olvido la iglesia conventual de San Francisco con el mejor sepulcro del norte de España, el del todopoderoso caballero

Fernán Pérez de Andrade. Así como sería injusto no visitar los templos de Santa María do Azougue y de Santiago, y las puertas de la muralla que aún se conservan en pie.

La salida de Betanzos se hace por el puente de As Cascas, que ya aparece citado en un documento del 1200. Prácticamente ahí se dice adiós al territorio urbanizado y se entra en largos kilómetros rurales salpicados por aldeitas, viviendas aisladas, granjas y sencillas iglesias por lo general de estructura románica y modificadas en ese momento de esplendor que para Galicia fue el barroco dieciochesco.

El peregrino tomará nota de que cuando se llevan 4,3 km desde Betanzos se cruza una carretera y avanzará por una pista ancha de tierra que remata en una zona declarada Rede Natura 2000. El Camino Inglés recorre ahora un valle pequeño que da paso a una rampa al final, la cual conduce a la iglesia de Cos, a casi 7 km del puente de As Cascas.

Un zigzag constante, muy grato y sin dificultades reseñables, lleva a Pre-



Puente gótico sobre el Lambre



Iglesia de Santiago, en Betanzos



sedo, donde espera el santuario de Nosa Señora da Saleta (al lado del albergue municipal y no exactamente en el Camino Inglés) y al mesón-museo Xente no Camiño, un curioso lugar lleno de personalidad propia y parada habitual de peregrinos.

Con sombra abundante se asciende hasta alcanzar el embalse de Benche, una pequeña masa de agua con bancos y mesas, y hasta con un sendero que la rodea.

La subida final conduce a As Travesas. El caminante va a ir por la carretera que desde Betanzos se dirige a Santiago. La gran mayoría de los peregrinos se detienen en el siguiente cruce, que está allí mismo, puesto que a la izquierda se extiende un gran campo con un templo tan pequeño como acogedor, y bancos y mesas que permiten recuperar fuerzas.

El siguiente tramo resulta algo duro. No por la pendiente -todo es llano- sino porque el peregrino pondrá un pie delante del otro por el borde de una carretera ancha y sin aceras ni nada que se le parezca. Esa es la tónica hasta que pasa una gasolinera abandonada y gira a la izquierda para meterse en un bosque precioso, antesala de la diseminada y minúscula aldea de Bruma con su albergue público.

Un pequeño jardín cruzado por un arroyo (que se agradece, y mu-



Peregrinos

cho, en el verano) se convierte en el punto de encuentro de todos los peregrinos, puesto que desde As Travesas marchan juntos los que arrancaron desde Ferrol y los que prefirieron hacerlo desde A Coruña.

Unos y otros no desaprovecharán la oportunidad para hacerse una foto delante de la iglesia de San Lourenzo, una muestra de que la belleza no está reñida con la simplicidad de líneas. Ni con el pasado: aunque este templo quizás date del siglo XVI, es heredero del que había en el hospital de peregrinos anterior. Y es más: a principios del siglo XX, cuando prácticamente nadie circulaba por los caminos de Santiago, pernoctaron entre aquellas piedras algunos de aquellos que mantuvieron viva la llama de la historia y de la tradición.



San Lourenzo, en Bruma